

676911-2026 - Verseny

Németország – Vontató – Traktor mit Anbaugeräten und Zubehör für den Kommunaleinsatz
OJ S 190/2026 01/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Gemeinde Fröhnd

E-mail-cím: info@froehnd.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Traktor mit Anbaugeräten und Zubehör für den Kommunaleinsatz

Leírás: Die Anschaffung dient der Erfüllung folgender Aufgaben im urbanen Umfeld der Gemeinde: - Transport - Winterdienst - Mähen, Mulchen - Frontladerarbeiten Traktor der Leistungsklasse 150 PS in kompakter Bauweise mit 4-Zyl.Motor- und durchgehendem Fahrzeug-Rahmen, sowie Ausrüstung mit Frontanbauplatte Gr. 3, Frontzapfwelle und Frontlader. Frontauslegermähergerät für den Mulch-/Mäheinsatz zum Anbau an Traktor, Antrieb über Frontzapfwelle, elektrisch 12 Volt, Frontanbauplatte Gr. 3. Streuautomat für den kommunalen Winterdienst mit einem Behältervolumen von rund 1,8 m³ zum Anbau an Traktor /Kommunaltraktor im Heck-Drei-Punkt. Schneepflug mit einer Räumbreite von 2.590 mm bei 36 Grad Schrägstellung, sowie eine Schürfleitenlänge von 3.200 mm. Anbau an Frontanbauplatte Gr. 3. Weitere Zusatzgeräte zur Ausrüstung des Traktors, u.a. Transportwanne mit hydraulischer Kippfunktion, Frontlader-Werkzeuge, Schneeketten. Die Lieferung von Ersatzteilen muss dem Auftraggeber über einen Zeitraum von mindestens 10 Jahren ab Auslieferung gewährleistet sein (K.O.-Kriterium). Eine detaillierte Leistungsbeschreibung ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt.

Eljárásazonosító: 0bb090ac-29e4-414c-9655-231b8a0c8015

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 16700000 Vontató

További osztályozás (cpv): 34143000 Téli karbantartó járművek, 43313100 Hóeke

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Lörrach (DE139)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: Die Abgabe kann ausschließlich elektronisch über das Vergabeportal erfolgen. Hierzu ist eine kostenfreie Registrierung auf dem Vergabeportal erforderlich bzw.

eine Anmeldung mit der bereits vorhandenen Kennung. Eine Abgabe in Papierform, per E-Mail oder Fax ist nach den Vergabebestimmungen nicht zulässig. Fragen sind in Textform über das Vergabeportal unter "Bieterkommunikation" an die Vergabestelle einzureichen. Hier sind auch alle Antworten einsehbar. Die Fragen werden in Abhängigkeit von der technischen und/oder (vergabe) rechtlichen Komplexität baldmöglichst anonymisiert beantwortet. Die entsprechenden Antworten werden im Bereich „Vergabeunterlagen“ eingestellt und sind für alle Bewerber einsehbar. Bitte stellen Sie sicher, dass diese Informationen bei der Erstellung Ihres Angebots berücksichtigt werden. Auskünfte und Informationen werden nur im Falle einer vorherigen Registrierung an die E-Mail-Adresse versandt, die Sie bei der Registrierung im System hinterlegt haben. Wir empfehlen Ihnen daher, eine Registrierung mit einer zentralen E-Mail- Adresse bzw. eine Vertretungsberechtigung einzurichten. Vom Teilnehmer ist sicherzustellen, dass bei einer Registrierung eine gültige E-Mail-Adresse hinterlegt ist. Zur Abgabe des Angebotes müssen Sie sich als Unternehmen auf dem Vergabeportal kostenfrei registrieren bzw. sich mit Ihrer bereits bestehenden Kennung anmelden.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgy -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárása forrása: Hirdetmény

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Gemäß § 122 Abs. 1 GWB dürfen öffentliche Aufträge nur an geeignete Unternehmen vergeben werden, die nicht aufgrund der in § 123 und §124 GWB beschriebenen Gründe ausgeschlossen wurden. Zwingende Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB liegen beispielsweise vor, wenn eine Person, deren Verhalten dem Unternehmen zuzurechnen ist, wegen einer Straftat rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße rechtskräftig festgesetzt wurde (z.B. wegen Bildung krimineller oder terroristischer Vereinigungen, Geldwäsche, Betrug, Bestechlichkeit, Nichtzahlung von Steuern, Abgaben oder Sozialversicherungsbeiträgen, usw.). Fakultative Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB liegen vor, wenn beispielsweise bei der Ausübung öffentlicher Aufträge nachweislich gegen geltende umwelt-, sozial- oder arbeitsrechtliche Verpflichtungen verstoßen wurde, ein Insolvenzverfahren oder vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet wurde, nachweislich eine schwere Verfehlung begangen wurde (z.B. Unterschlagung, Erpressung), Wettbewerbsbeschränkende Absprachen mit anderen Unternehmen getroffen wurden, usw. Von einem Ausschluss kann abgesehen werden, wenn ein Nachweis der erfolgreichen Selbstreinigung gemäß § 125 GWB vorliegt. Dafür muss das Unternehmen aktiv und umfassend an der Sachverhaltsaufklärung mitwirken, eine Schadenswiedergutmachung betreiben und konkrete technische, organisatorische und personelle Maßnahmen ergreifen, um sicherzustellen, dass vergleichbare Rechtsverstöße in Zukunft vermieden werden.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Traktor mit Anbaugeräten und Zubehör für den Kommunal-Einsatz

Leírás: Die Anschaffung dient der Erfüllung folgender Aufgaben im urbanen Umfeld der Gemeinde: - Transport - Winterdienst - Mähen, Mulchen - Frontladerarbeiten Traktor der Leistungsklasse 150 PS in kompakter Bauweise mit 4-Zyl.Motor- und durchgehendem Fahrzeug-Rahmen, sowie Ausrüstung mit Frontanbauplatte Gr. 3, Frontzapfwelle und Frontlader. Frontauslegermähergerät für den Mulch-/Mäheinsatz zum Anbau an Traktor, Antrieb

über Frontzapfwelle, elektrisch 12 Volt, Frontanbauplatte Gr. 3. Streuautomat für den kommunalen Winterdienst mit einem Behältervolumen von rund 1,8 m³ zum Anbau an Traktor /Kommunaltraktor im Heck-Drei-Punkt. Schneepflug mit einer Räumbreite von 2.590 mm bei 36 Grad Schrägstellung, sowie eine Schürfleistenlänge von 3.200 mm. Anbau an Frontanbauplatte Gr. 3. Weitere Zusatzgeräte zur Ausrüstung des Traktors, u.a. Transportwanne mit hydraulischer Kippfunktion, Frontlader-Werkzeuge, Schneeketten. Die Lieferung von Ersatzteilen muss dem Auftraggeber über einen Zeitraum von mindestens 10 Jahren ab Auslieferung gewährleistet sein (K.O.-Kriterium). Eine detaillierte Leistungsbeschreibung ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt.
Belső azonosító: LOT-0001 E96772719

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 16700000 Vontató

További osztályozás (cpv): 34143000 Téli karbantartó járművek, 43313100 Hóeke

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Lörrach (DE139)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Bewertung mit 70 Punkten

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Verfügbarkeit von Ersatzteilen

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Reaktionszeit während der Arbeitszeiten

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Reaktionszeit außerhalb der Arbeitszeiten

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E96772719>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E96772719>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 22 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Das vollständig ausgefüllte und in Textform unterschriebene

Leistungsverzeichnis ist zwingend einzureichen und wird nicht nachgefordert.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Der Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren ist nach § 160 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen -GWB- unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt. Auf die grundsätzlichen Regelungen zu Nachprüfungsverfahren in den §§ 155 - 184 GWB wird verwiesen.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Gemeinde Fröhnd

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gemeinde Fröhnd

Regisztrációs szám: Umsatzsteuer-ID: DE178926277

Postacím: Unterkastel 21

Város: Fröhnd

Irányítószám: 79677

Ország alegysége (NUTS): Lörrach (DE139)

Ország: Németország

E-mail-cím: info@froehnd.de

Telefonszám: 07673 8204-0

Internetcím: <https://www.gvvschoenau.de/pb/Froehnd/Froehnd.html>

E szervezet szerepei:

Vevő

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Regisztrációs szám: 08-A9866-40

Város: Karlsruhe

Irányítószám: 76137

Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Ország: Németország

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: b189d479-ad51-4788-a463-254812830adf - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 30/09/2026 08:36:14 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 676911-2026

HL S kiadás száma: 190/2026

A közzététel dátuma: 01/10/2026